

Mahragan Hymns G1&2 2022

1- Alleluia Phai Pe Pi

Alleluia. This is the day that the Lord has made. Let us rejoice and be glad in it. O Lord save us. O Lord straighten our ways. Blessed is He, who comes in the name of the Lord. Alleluia.	Ἀλληλούια. Φαι πε πιέχοον ἐτα Ἰστ οαμιοφ : μαρενθεληλ ητενότηνοφ μιον ηθητφ:ω Ἰστ εκεναχμεν : ω Ἰστ εκεσουτεν ηεημωιτ : ψεμαρωοντ ηχε φηεθηηοφ θεη φηραν μΙστ : αλ.	Alleluia. Phai pe pi-eho-ou eta epchois-e thameyof: maren-theleel entenounof emmon enkheeft: o epchois eknahmen: o epchois ekesouten nemoyt: efesmaroo-out enje phee- ethneyo khen ephran emepchois: Alleluia.
---	---	--

2- Conclusion of Midnight Praises (End of Tasbeha)

Amen.	Διηηη.	Amen.
Lord have mercy (3).	Κυριε ἐλεησον (3).	Kyrie Eleison (3)
O God have mercy on us.	Φηοητ̄ ηαι ηαι.	Ephnouti nai nan.
O God hear us.	Φηοητ̄ ηωτεη ἐροη.	Ephnouti sootem eron.
O God look to us.	Φηοητ̄ ηουης ἐροη.	Ephnouti soms eron.
O God behold us.	Φηοητ̄ ηουητ̄ ἐροη.	Ephnouti gousht eron.
O God have compassion on us.	Φηοητ̄ ηεηηητ̄ ηαροηη.	Ephnouti shenheet kharon.
We are Your people.	Δηηη ηα πεκλαοη.	Anon kha peklaos.
We are Your creation.	Δηηη ηα πεκπλαсма.	Anon kha pekeplasma.
Deliver us from our enemies.	Ηαηηη ἐβοη ηεη ηεηηαη.	Nahmen evol khen nengaji.
Deliver us from inflation.	Ηαηηη ἐβοη ηα ηηηηηη.	Nahmen evol ha ou-ehvon.
We are Your servants.	Δηηη ηα ηεκεβιαιη.	Anon kha nekevi-ayk.
You are the Son of God.	Τηηοη Θεοη ηεοη.	Eyos theos enthok.
We believe in You.	Δηηηητ̄ ἐροη.	An-nahti erok.
For You have (risen/come) and saved us.	Ζε ακι ακεωητ̄ ηηηη.	Je ak-ee aksoti emmon.
Visit us with Your salvation.	Ζεμπεηηηη ηεη πεκοηηαι.	Jempenshini khen pekougai.
And forgive us our sins.	Οηοη ηα ηεηηοηι ηαι ηβοη.	Owoh ka nen-novi nan evol.
Kyrie Eleison.	Κυριε ἐλεησοη.	Kyrie Eleison.

3. Papal Hymn after Pauline Epistle Piehmout Ghar

The grace of our Lord Jesus Christ, be with your saintly spirit, my lord the honored father the high priest Papa Abba (...).	Πι>Show more Πίχριστος εφεψωπι νευ πεκάτιον πνευμα: παδοις ήιωτ ετταιηογτ ήαρχιερευς παπα αββα (νιιι)	Pihmot ghar empenchois eesous pi-ekhristos, eveshopi nem pekagion epnevma. Pachois eniot ettaioit enarchi erevs-e papa Ava (...).
And our father the Bishop Abba (...).	νευ πενιωτ ήεπισκοπος αββα (νιιι).	Nem peniot enepiskopos Ava (...)
May the clergy and all the people be safe in the Lord. Amen. So be it.	Μαρε πικληρος νευ πιλαος τηρψ: ουγαι θεν Πβοις: ρε αμην εσεψωπι.	Mare pi-ekleeros, nem pilaos teerf, ougai khen epchois je ameen ese-shopi.